

## Reformierte Kirchgemeinde Bürglen

www.buerglen-be.ch

Präsident: Daniel Rudin, Jens, T. 032 331 12 62  
Verwaltung: Irène Moret, Brügg, T. 032 373 41 40, sekretariat@buerglen-be.ch  
Redaktion: Christine Michel, Brügg, T. 032 373 53 70, kuw-admin@buerglen-be.ch

Leitartikel

# Hoffnungsvoller, bunter Sommer



Foto: Ueli von Känel

Wenn wir «nur» gewisse Berichte auf uns wirken lassen würden, so würde uns obiger Titel wohl im Hals stecken bleiben: Ungebremsste Aufrüstung in den USA und in China. Russland ist hierbei ebenfalls aktiv. Die Klimaerwärmung, die schwierig zu bremsen ist, vor allem auch angesichts des noch zu kleinen Willens vieler, hier Wesentliches beizutragen.

Dann die Corona, die uns immer noch nicht losgelassen hat.

Dennoch gibt es meines Erachtens Grund dazu, einzustimmen in einen «hoffnungsvollen, bunten Sommer». Warum?

Selber erlebte ich sehr Befreiendes: Die Fototouren in den letzten Tagen hoben meine Stimmung deutlich: Ich stand beispielsweise vor einem Apfelbaum, der unglaublich reich, dicht blühte. Die weissen Blüten mit der Rosaumrandung leuchteten mir entgegen. Dies versetzte mich ins Staunen. Gibt es wirklich so etwas Schönes auf Gottes Erdbo-

den, wo es doch auch so viel Leidvolles gibt? Ja, war dort die Antwort während meines Staunens. Es gibt so Wunderschönes! Das, was ich in den ersten Zeilen erwähnt hatte, war wie in den Hintergrund gerückt und drückte nicht mehr wirklich. Es war kein Verdrängen, aber mein Blick wurde geweitet auf das Schöne, das es auf der Welt gibt: Eben, der erwachende Frühling, die Hoffnung auf einen bunten Sommer. Es ist immer wieder neu ein Wunder, jedes Jahr! Die Kraft des Schöpfers wirkt in der Natur und in uns Menschen.

Dies wirkt sich auch auf unsere Begegnungen aus. Die Frühlingswärme ist äusserlich wie innerlich zurückgekehrt; die Leute treffen sich draussen oder nun auch wieder auf Terrassen von Restaurants. Gesellige Begegnungen sind eben wichtig.

Dann bietet die Kirchgemeinde wieder den Kirchengarten an (siehe «Agenda», Seite 18), wo Menschen aus der Kirchgemeinde sich frei – unter Einhaltung der Covidvorga-

ben – treffen und Gemeinschaft pflegen können. Die Teilnehmenden können sich austauschen oder einer spannenden Geschichte zuhören.

Und weiter: Ganz Junge und Jüngere bevölkern die Schulhausplätze und treiben Sport oder/und relaxen und freuen sich des Lebens. Dabei können Freundschaften entstehen, vielleicht sogar Verbindungen fürs Leben.

Sie, liebe Leserinnen und Leser, könnten von Ihrer Seite her sicher von weiteren schönen hoffnungsvollen Beispielen von Menschentreffen oder Erlebnissen in der Natur erzählen.

Machen wir uns auf in diesen Sommer! Stehen wir auch dann auf, wenn es anspruchsvoll ist, aufzustehen und zu handeln!

Wir können dem Motto von Martin Luther, der in einer sehr bewegten Zeit lebte, lauschen, das dem Sinn nach heisst:

«Wenn ich wüsste, dass morgen die Welt unterginge, würde ich heute (den)noch ein Apfelbäumchen pflanzen.»

Ueli von Känel, Pfarrer

## Gottesdienste

Diese Angaben erfolgen unter Vorbehalt – je nach Entwicklung der Pandemie müssen die Gottesdienstangebote angepasst werden. Wir halten Sie im Anzeiger und auf der Homepage auf dem Laufenden und bitten Sie darum, diese zu beachten. Für die Gottesdienste gilt Maskenpflicht! Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Kirchgemeindehaus Brügg

**Sonntag, 6. Juni, 10.00 Uhr**

Gottesdienst

«Wenn Gott bereut ... Geht das?» (Jesaja 12,1–6)

Worte aus dem Buch des Propheten Jesaja werden uns richtungweisend sein.

Pfarrer Stephan Bieri  
Rosmarie Hofer – Orgel

Gottesdienst-Taxi: T. 079 177 70 07  
(Bitte bestellen bis Samstag, 5. Mai, 12.00 Uhr)

**Sonntag, 13. Juni, 10.00 Uhr**

Gottesdienst

Pfarrer Lea Wenger-Scherler  
Satomi Kikuchi – Orgel

**Sonntag, 20. Juni, 11.15 Uhr**

Familiengottesdienst

Tauferinnerungsfeier/  
Die Geschichte der Taufe von Jesus

Pfarrer Lea Wenger-Scherler  
Katechet Roland Brönnimann

Musik:  
Ursula Weingart und René Burkhard  
(Siehe «Spezielle Gottesdienste»)

**Sonntag, 27. Juni, 10.30 Uhr (!)**

Abschiedsgottesdienst  
von Pfarrer Ueli von Känel

(Siehe «Spezielle Gottesdienste»)

### Betagtenheim «Im Fahr» Brügg

**Donnerstag, 10. Juni, 15.00 Uhr**

Andacht

Pfarrer Lea Wenger-Scherler

### Seelandheim Worben

Gottesdienste und Andachten  
im Seelandheim finden allenfalls  
intern statt.



Foto: Ueli von Känel

## Amtswochen Bestattungen

**Woche 22**

31. Mai bis 4. Juni:  
Pfarrer Ueli von Känel  
T. 032 384 30 26

**Woche 23**

7. bis 11. Juni:  
Pfarrer André Urwyler  
T. 031 971 06 44

**Woche 24**

14. bis 18. Juni:  
Pfarrer Lea Wenger-Scherler  
T. 032 373 42 88

**Woche 25**

21. bis 25. Juni:  
Pfarrer Stephan Bieri  
T. 034 461 03 53

**Woche 26**

28. Juni bis 2. Juli:  
Pfarrer Lea Wenger-Scherler  
T. 032 373 42 88

## Kirchliche Chronik

**Monat April**

**Taufen**

- Juna Witschi, Studen
- Vera Witschi, Studen

## Spezielle Gottesdienste

### Abschiedsgottesdienst

von  
Pfarrer Ueli von Känel

**Sonntag, 27. Juni, 10.30 Uhr (!)**

Kirchgemeindehaus Brügg

«Du stellst meine Füsse auf weiten Raum» (Psalm 31,9)

Leitung: Pfarrer Ueli von Känel

Musik:  
Satomi Kikuchi – Orgel  
Anita Wysser – Querflöte

Leitung des Gemeindegesangs:  
Hugo Fuchs

Im Anschluss an den Gottesdienst  
Apéro im Kirchgemeindehaus.  
Alle, jung und alt, sind herzlich zum  
Gottesdienst eingeladen!

**Anmeldung erforderlich  
bis 26. Juni, 18 Uhr, an:**  
Pfarrer U. von Känel, T. 032 384 30 26  
worben@buerglen-be.ch



Foto: Ueli von Känel

### Familiengottesdienst

zum Thema: Taufe

**Sonntag, 20. Juni, 11.15 Uhr**

Kirchgemeindehaus Brügg

Wir feiern gemeinsam einen Gottesdienst für Gross und Klein. Diesmal hören und erleben wir die Geschichte von der Taufe von Jesus, die in der Bibel erzählt wird. Wir erinnern uns auch an unsere eigene Taufe oder an Taufen, die wir miterlebt haben.

Was geschieht da eigentlich genau? Weshalb brauchen wir Wasser zum Taufen? Sind getaufte Männer, Frauen und Kinder anders als nicht getaufte? Wir versuchen den Antworten auf die Spur zu kommen.

Pfarrer Lea Wenger und Katechet Roland Brönnimann freuen sich auf dich und euch!



Foto: Pixabay

## Aus dem Kirchgemeinderat

### Einladung

#### Kirchgemeindeversammlung

Montag, 21. Juni, 20.00 Uhr  
Kirchgemeindehaus Brügg

#### Traktanden

- Jahresrechnung 2020
- Weitere Geschäfte

Die genaue Traktandenliste wird im Nidauer Anzeiger und im Aarberger Anzeiger sowie auf der Homepage veröffentlicht: [www.buerglen-be.ch](http://www.buerglen-be.ch)

#### Der Kirchgemeinderat

### Abschied und Dank

Seit November 2020 war Pfarrerin Renate von Ballmoos in unserer Kirchgemeinde tätig. Sie hat während sieben Monaten die Stellvertretung im Pfarramt Aegerten übernommen und wird unsere Kirchgemeinde Ende Mai verlassen.

Im Namen der Kirchgemeinde Bürglen danken wir Renate von Ballmoos ganz herzlich für ihr Engagement. Sie hat während ihrer Tätigkeit frischen Wind in unsere Kirchgemeinde gebracht und wird uns allen in guter Erinnerung bleiben.

Wir wünschen Renate von Ballmoos für ihre berufliche und private Zukunft viele erfreuliche Erlebnisse.

Namens des Kirchgemeinderates  
Irene Moret

## Aus dem Pfarrteam

### In den Pfarrkreisen

Wegen Corona können wir immer noch keine grösseren Versammlungen ausser den liturgischen Anlässen (Gottesdienste, Mittwoch-Morgengebete, Abdankungen) anbieten.

Das betrifft insbesondere alle anzahlmässig grösseren Seniorenanlässe der Kirchgemeinde (vor allem in den Innenräumen). Kleinere Versammlungen – zurzeit (Ende April) bis zu 15 Personen – sind möglich. Die KUV wird wieder aufgenommen; die Gruppen werden direkt informiert.

Wir bitten Sie, jeweils die Angaben des Anzeigers und auf der Homepage der Kirchgemeinde zu beachten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!  
Ihr Pfarrteam Bürglen

### Offene Pfarrhäuser

Wir Pfarrpersonen sind für Sie da. Möchten Sie gerne einmal unverbindlich vorbeikommen und über Gott und die Welt plaudern, oder haben Sie ein bestimmtes Anliegen? Schauen Sie auf einen Kaffee oder Tee bei uns rein.

An den nebenstehenden Daten sind unsere Türen in allen Pfarrkreisen für Sie offen und bei schönem Wetter auch ein Stuhl im Garten. Selbstverständlich sorgen wir dafür, dass alle Hygiene- und Distanzvorgaben eingehalten werden.

Sie sind herzlich eingeladen und sehr willkommen! Bis bald.  
Ihr Pfarrteam Bürglen

#### Daten im Juni

##### Brügg

Donnerstag, 3. und 17. Juni  
16.00 bis 18.00 Uhr

Pfarrhaus Brügg,  
Rosenweg 1  
Eingang Pfarramtsbüro nutzen  
Pfarrerin Lea Wenger-Scherler

##### Jens – Merzligen – Worben

Mittwoch, 2., 16. und 30. Juni  
16.00 bis 18.30 Uhr

Pfarrhaus Worben,  
Pestalozzi-Weg 9  
Pfarrer Ueli von Känel



Foto: zVg

## Aus dem Pfarrteam

### Zum Abschied von einer bunten pfarramtlichen Zeit

Es ist mir, als ob es erst gestern gewesen wäre, als ein Mitglied des Kirchgemeinderates mit mir eine Vollrunde durch alle sieben Dörfer der Kirchgemeinde Bürglen unternahm, am 30. Dezember 2001, zwei Tage vor meinem ersten Arbeitstag in «Bürglen». Der Stationenweg begann in der kleinsten, aber schmuckvollsten der Ortschaften, in Merzligen, das noch ziemlich landwirtschaftlich geprägt war. Der frische Schnee glitzerte auf den Matten, und die Aussicht war phänomenal vom Wetterhorn bis zum Mont Blanc. Das Predigtsääl im Gemeindehaus wurde mir bald vertraut, wo ich viele schöne Begegnungen mit Menschen aus der Gegend erlebte.

Die nächste Station war ähnlich, Jens. Ein Dorf, bunt gemischt mit Bauern- und Arbeiterfamilien, pensionierten Menschen, zum Beispiel ehemaligen Lehrpersonen. Dann der heimelige Kindergarten im Gemeindehaus, wo gleichzeitig Sonntagsgottesdienste gefeiert wurden.

Hernach wurde mir Worben sehr wichtig, es sollte immerhin unser Wohnort werden für meine Frau Stefanie, unsere Tochter Priscilla, unseren Sohn Rafael und mich. Das Pfarrhaus war uns durch andere Kirchgemeindeglieder vorge-

führt worden, ein «Heimat», an dem wir viel Freude hatten, auch wenn dieses in unseren letzten Jahren, als unsere Energie altersbedingt schon etwas nachgelassen hatte, etwas zu gross geworden war. In Worben wurde ich auch ins Seelandheim und in dessen Saal eingeführt, in den Saal mit fröhlichen Gottesdiensten, dann auch Trauerfeiern. Wie wichtig die Landfrauen für soziale Belange im Dorf waren, fiel mir in Worben, aber auch in den anderen Dörfern auf: beispielsweise Seniorenausflüge und Seniorenweihnachten. Neben den Landfrauen gibt es in der Kirchgemeinde viele weitere Freiwillige, engagiert von der Kirchgemeinde selbst, die Veranstaltungen mittragen.

Das vierte Dorf war Studen, der Kirchgemeinderaum, darum herum damals recht agrarisch mit Vieh, das draussen weidete. Heute ist das Dorf sehr gross geworden. Schön, das ehemals römische Viculum Petinesca mit einer schönen Aussicht über die Ortschaften Richtung Sonnenaufgang.

Dann das Dorf Aegerten, in dem die Kirche Bürglen steht, ein feierlicher Raum. So viele Taufen und Konfirmationen durfte ich mit jungen Leuten zusammen feiern. Ausnahmslos jede/r Konfirmand/in

verstand es, den Mitfeiernden zu erzählen, wie er oder sie sich den weiteren eigenen Lebensweg mit allen Träumen und Zielen vorstellte! Dass «der gute Hirte», abgebildet im Kirchenfenster, sie begleiten möge und die neu Konfirmierten sich an ihn halten können, war meine Botschaft ansie. Trauerfeiern gehörten auch dazu. Oft erlebte ich hier eine sehr herzliche Anteilnahme der Gottesdienstbesucher aneinander. Eine wichtige Gemeinschaft in anspruchsvollen Phasen des Lebens.

Schwadernau, wunderbar an der Aare gelegen, ein noch teilweise bäuerliches Dorf. Dort heimatberechtigt war der ehemalige Bundesrat Rudolf Gnägi.

Schliesslich Brügg, Agglomeration bei Biel, und doch noch irgendwie Dorf: von einigen Bauern, über einen alten Dorfteil, über neuere Bauten bis hin zum teilweise internationalen Blockquartier in der Erle. Spannende Kombination. Das Kirchgemeindehaus ist zu einem wichtigen Zentrum geworden für viele Mitarbeitende und sonst Menschen in der Kirchgemeinde.

Vom «Fiire mit de Chliine», das meine Frau eine Zeitlang geleitet hatte, über andere Arten von Gottesdiensten, Konfirmandenunterricht, Ju-

gendskilager bis zu verschiedenen Projekten in der Sozialdiakonie gab es viele spannende Tätigkeitsbereiche. Am meisten bereichert hat mich die Seelsorge, wo ich mich in den Dörfern besonders beheimatet fühlte. Es war nie einseitig. Es war ein Geben und Nehmen.

Aber was wäre man allein in der pfarramtlichen Arbeit?

So schliesse ich mit einem grossen Dank. Dem Pfarrteam, dem Team Sozialdiakonie, allen übrigen Mitarbeitenden und dem Kirchgemeinderat danke ich herzlich für deren grosses Wohlwollen mir gegenüber. Ebenso sind die vielen (übrigen) Freiwilligen miteingeschlossen. Ohne sie würde die Gestaltung eines vielseitigen Kirchgemeindegelbens nicht funktionieren.

Unterdessen sind wir, meine Frau und ich, nach Lyss umgezogen und werden in dem Sinn dem Seeland weiter treu bleiben. Mit viel Freude denke ich an diese Zeit als Pfarrer, aber auch als Privatperson an die 19 Jahre Bürglen zurück. Viele wertvolle Begegnungen mit verschiedensten Menschen bereicherten mein Leben. Schrittweise gehe ich nun meiner Pensionierung entgegen, in der es mir sicher nicht langweilig werden wird – Familie, Fo-

toprojekte, Italien, Waldenser und anderes warten auf mich.

Gänzlich die Kirchgemeinde verlassen werde ich erst Ende Jahr, da ich vom August bis Ende Jahr noch eine teilszeitliche Pfarrervertretung für Lea Wenger-Scherler übernehme.

Nun wünsche ich Euch allen, dem Pfarrkollegium, den übrigen Mitarbeitenden, dem Kirchgemeinderat, allen Freiwilligen und allen Mitgliedern der Kirchgemeinde, ja, allen Bewohnern der sieben Bürglen-Dörfer alles Gute, viel Hoffnung und Freude und Gottes Segen.

Ueli von Känel, Pfarrer



«Fiire mit de Chliine»

Foto: UVK

## Agenda

Einiges wird wieder möglich werden!

Bitte informieren Sie sich über den Kirchenzettel im Amtsanzeiger, die Homepage der Kirchgemeinde Bürglen ([www.buerglen-be.ch](http://www.buerglen-be.ch)) oder unter der Telefonnummer 032 373 35 85.

Suchen Sie jemanden zum «Gedankenaustausch» oder zum «Spaziergehen»? Melden Sie sich bei uns – gerne gehen wir auf Ihre Bedürfnisse ein und suchen gemeinsam nach einer Möglichkeit.

Wir werden uns bemühen, diverse Angebote durchzuführen, die möglich sind. Auch Ideen und Anregungen zu neuen Angeboten nehmen wir gerne entgegen.

### Senioren

#### Senioren-Nachmittag

Wie es mit den Seniorennachmittagen im 2021 weitergehen wird, ist noch unklar. Auch hier sind wir froh, wenn Sie sich bei Interesse zum gegebenen Zeitpunkt via Kirchenzettel im Amtsanzeiger, Homepage der Kirchgemeinde Bürglen ([www.buerglen-be.ch](http://www.buerglen-be.ch)) oder unter der T. 032 373 35 85 informieren.

#### Mittagessen

Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses war unklar, wie es genau weitergeht. Die Durchführung am 1. Juni ist ungewiss.

Bitte informieren Sie sich bei Interesse bei:  
Anna Lang  
T. 032 373 35 85  
[sozialdiakonie@buerglen-be.ch](mailto:sozialdiakonie@buerglen-be.ch)

#### Männer-Seniorentreff

Pause bis im Herbst.

Kontakt:  
Pfarrer Ueli von Känel  
T. 032 384 30 26  
[worben@buerglen-be.ch](mailto:worben@buerglen-be.ch)

#### Spiel- und Jassnachmittag Brugg und Studen

Voraussichtlich können wir die Spiel- und Jassnachmittage ab August oder September wieder aufnehmen! Infos werden folgen.

Bitte informieren Sie sich bei Interesse bei:  
Anna Lang,  
T. 032 373 35 85  
[sozialdiakonie@buerglen-be.ch](mailto:sozialdiakonie@buerglen-be.ch)

#### Seniorentreff Worben

Sollte ein Treffen erlaubt sein, so würde dieses am Mittwoch, 16. Juni, 14.00 Uhr im Restaurant Bären stattfinden. Bitte Anzeiger beachten!

Kontakt:  
Joselyne und Samuel Walter  
T. 032 384 81 22

### Regelmässige Angebote

#### Liturgisches Morgengebet

Mittwochs, jeweils 8.00 Uhr  
Kirche Bürglen, Aegerten

Die Liturgie lädt ein, zur Ruhe zu kommen, sich zu besinnen und auszurichten auf die Mitte unseres Lebens.

Kontakt:  
Pfarrer Ueli von Känel  
T. 032 384 30 26

#### Bürglertreff

- Mosergemüse:  
Gewächshausführung in Kerzers
- Spaziergruppe Bürglen

Einladungen siehe unten

#### Kirchgarten Aegerten

Dienstags  
jeweils 9.00 bis 11.00 Uhr  
1. Juni bis 31. August

Unterbrüche oder Vertretungen nach Ansage.  
Walter Glauser liest Geschichten in Mundart aus alter und neuer Zeit. Anschliessend Gedankenaustausch.  
Auskunft:  
Walter Glauser, T. 032 331 33 57  
[glauser.port@bluewin.ch](mailto:glauser.port@bluewin.ch)

### Kinder und Eltern

#### «Fiire mit de Chliine»

Samstag, 5. Juni, 10.00 Uhr,  
Kirche Bürglen, Aegerten

Thema: «Dr Sara ihres Lache»

Eingeladen zu der etwa halbstündigen Feier mit einer Geschichte, Musik und Spielerischem sind alle Kinder ab ca. 3 Jahren mit ihren Familien und Freunden.

Edith Richner und Lea Wenger freuen sich, dich und euch begrüssen zu dürfen.



Bild: zVg

### Adressen

#### Pfarrämter

**Aegerten**  
Kirchstrasse 29, 2558 Aegerten  
T. 032 373 36 70  
[aegerten@buerglen-be.ch](mailto:aegerten@buerglen-be.ch)

**Brugg**  
PfarrerIn Lea Wenger-Scherler  
Rosenweg 1, 2555 Brugg  
T. 032 373 42 88  
[bruegg@buerglen-be.ch](mailto:bruegg@buerglen-be.ch)

**Jens-Merzligen-Worben**  
Pfarrer Ueli von Känel  
Pestalozzi-Weg 9, 3252 Worben  
T. 032 384 30 26  
[worben@buerglen-be.ch](mailto:worben@buerglen-be.ch)

**Schwadernau und Studen**  
Pfarrer Kaspar Schweizer  
Kirchstrasse 29, 2558 Aegerten  
T. 032 372 20 70  
[studen@buerglen-be.ch](mailto:studen@buerglen-be.ch)

**Seelandheim Worben**  
PfarrerIn Simone Egli  
Hauptstrasse 69, 3252 Worben  
T. 076 281 32 12  
[simone.egli@buerglen-be.ch](mailto:simone.egli@buerglen-be.ch)

#### Verschiedene

**Präsident der Kirchgemeinde**  
Daniel Rudin  
per Adresse Verwaltung

**Verwaltung der Kirchgemeinde**  
Irene Moret  
Kirchgemeindehaus Brugg  
Industriestrasse 8, 2555 Brugg  
T. 032 373 41 40  
[sekretariat@buerglen-be.ch](mailto:sekretariat@buerglen-be.ch)  
Mo – Fr, 8.30 – 11.30 Uhr

**Sigrist-Team**  
Walter Aebi, Roger Grau,  
Angela Grossenbacher  
Kirchgemeindehaus Brugg  
Industriestrasse 8, 2555 Brugg  
T. 079 222 48 08  
[sigrist@buerglen-be.ch](mailto:sigrist@buerglen-be.ch)

**Kirchliche Unterweisung**  
KUW-Koordination  
Jris Jaggi, Katechetin  
Kirchgemeindehaus Brugg  
Industriestrasse 8, 2555 Brugg  
T. 032 373 33 10  
[kuw-koordination@buerglen-be.ch](mailto:kuw-koordination@buerglen-be.ch)

KUW-Administration  
Christine Michel  
Kirchgemeindehaus Brugg  
Industriestrasse 8, 2555 Brugg  
T. 032 373 53 70  
[kuw-admin@buerglen-be.ch](mailto:kuw-admin@buerglen-be.ch)  
Mo – Mi, 8.30 – 11.30 Uhr

Roland Brönnimann, Katechet  
T. 079 639 67 47  
[roland.broennimann@buerglen-be.ch](mailto:roland.broennimann@buerglen-be.ch)  
Hiram Kuenzi, Katechet  
T. 079 335 29 90  
[hiram.kuenzi@buerglen-be.ch](mailto:hiram.kuenzi@buerglen-be.ch)

**Sozialdiakonie**  
Anna Lang  
Kirchgemeindehaus Brugg  
Industriestrasse 8, 2555 Brugg  
T. 032 373 35 85  
[sozialdiakonie@buerglen-be.ch](mailto:sozialdiakonie@buerglen-be.ch)

**Orgeldienst**  
Rosmarie Hofer und Team  
[rosmarie\\_hofer@hotmail.com](mailto:rosmarie_hofer@hotmail.com)

#### Zentren

**Kirche Bürglen**  
Kirchstrasse 27, 2558 Aegerten

**Pfarrhaus**  
Kirchstrasse 29, 2558 Aegerten

**Kirchgemeindehaus**  
Industriestrasse 8, 2555 Brugg

## Berndeutsches Lesehäppchen

### Gedankestrich

Das het mer z dänke ggä, won i ne plötzlech nümme gfunge ha: der Gedankestrich. Uf em PC isch eifach ke rächte Gedankestrich meh cho, wen i im Text e Pouse ha wölle mache – e Dänkpousen äbe. Der Gedankestrich isch mer abhande cho, Wünder het mer ne wägge gno. Eifach so. Statt e richtig länge Strich, eine zum Düreschnuufe, han i uf myr Taschtatur nume no so nes schäbigs, churzes Strichli härebracht. Ender e Trennstrich statt e Gedankestrich.

E Gedankestrich isch zwar scho ddänkt für öppis chli z trenne. Aber glychzytig isch er doch o da, für öppis z verbinge. Für ds Bündle vo Gedanke. Är het mer drum z dänke ggä, der fählend Gedankestrich.

Chönnts äch sy, han i ddänkt, dass me der Gedankestrich ir hüttige schnäll läbige Zyt gar nümme brucht? Wül me nümme so läng u usfüerlech schrybt, sondern klipp u

klar u churz u bündig? Oder chönnt ds Abhande cho vom Gedankestrich e Gedankelosigkeit vo irgendwelche Programmierer sy? Vo ghetzte Lüt, wo ke Zyt u kes Flair meh hei für so ne unnötegi Zytverschwendung wie ne Gedankestrich?

I ha also lang drüber nacheddänkt, über e verlornig Gedankestrich, bis mi e Kolleg uf d Fährte bbracht het. I müess nume d Taschte «Alt» drücke u glychzytig rächts im «NumLock» d Zahlfolg 0150 ygä: de chöm er, der Gedankestrich. Oder eifacher: ganz linggs unge «CTRL» u glychzytig ganz rächts obe ds Minuszeiche, de wärd us em churze Strichli automatisch e schöne, länge Strich.

Der guet, alt Gedankestrich isch also nümme so gäbig wie früecher z ha. Aber immerhin: Är isch no da.

Walter Däpp  
(Text aus «steirych»,  
Zytglogge-Verlag)



Foto: Stephanie Hofschlaeger / Pixelio

## Bürglertreff

### Mosergemüse

#### Gewächshausführung in Kerzers

Dienstag, 8. Juni und  
Mittwoch, 23. Juni

Treffpunkt: jeweils um 14.10 Uhr  
bei Mosergemüse in Kerzers

Vordere Gasse 23, 3210 Kerzers

Wir erfahren vieles über die Geschichte des Gemüseanbaus, die Horsol-Produktion, die Funktion eines Gewächshauses und einiges mehr!

Gut zu wissen:  
Die Führung findet bei jeder Witterung statt. Kleidung dem Wetter entsprechend anpassen.

Kosten:  
Fr. 10.– pro Person

Anreise ist individuell. Ohne Auto wird folgende Route empfohlen:  
Brugg BE, Möschler ab 13.08 Uhr,  
Bus Richtung Lyss, Bahnhof  
Lyss, Bahnhof an 13.27 Uhr  
Lyss ab 13.35 Uhr, Richtung Kerzers  
Kerzers an 13.54 Uhr

Dann erwartet uns ein ca. 15- bis 20-minütiger Fussmarsch an die Treitenstrasse zum Gewächshaus.

#### Platzzahl begrenzt!

Anmelden bis 4. Juni bei:  
Anna Lang  
T. 032 373 35 85  
[sozialdiakonie@buerglen-be.ch](mailto:sozialdiakonie@buerglen-be.ch)

### Spaziergruppe Bürglen

#### Chaumont – Fantastisches Panorama

Donnerstag, 17. Juni

Treffpunkt: 11.15 Uhr  
beim Funi in Neuchâtel,  
La Coudre

Der einfache Weg führt ab der Bergstation der Standseilbahn La Coudre-Chaumont durch den Wald auf eine grosse Picknickwiese. Die Aussicht von dort auf den Neuenburgersee, die Alpen und die Taleingänge des Val-de-Travers und des Val-de-Ruz ist schlichtweg spektakulär.

Länge: 5 km  
Aufstiege / Abstiege: 152 m / 153 m  
Dauer: ca. 1,5 Stunden

Picknick mitnehmen!

#### Infos über die Anreise und anmelden bis 15. Juni bei:

Anna Lang  
T. 032 373 35 85  
[sozialdiakonie@buerglen-be.ch](mailto:sozialdiakonie@buerglen-be.ch)



Foto: Ueli von Känel

Redaktionsschluss Ausgabe August 2021

Montag, 5. Juli 2021  
Elektronische Beiträge an:  
Christine Michel  
[kuw-admin@buerglen-be.ch](mailto:kuw-admin@buerglen-be.ch)

Layout: Silvan Inderbitzin